Fylgiskjöl með borgara- og bæjarstjórnarbók 1838-1848

Aðfnr. 195

Tekið af vef Borgarskjalasafnsins

www.borgarskjalasafn.is

Heimilt er að vitna í skjölin og skal þá geta uppruna þeirra.

Ljósmyndun þessara skjala var styrkt af Þjóðskjalasafni Íslands.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

SKJALASAFN BÆJARINS

Bilage til Borgerforhandlings Protocollen

1841–1844

SKJALASAFN
REYKJAVÍKURBÆJAR
195.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Den af Hs. Majestæt Kongen Undertegnede af den almindelige Pensionskasse allernaadigst bevilgede Pension, er for Januar Qvartal 183 9 bleven mig betalt med 1 Rbd. 48 Skill. rede Sølv; for hvilke Rigsdaler 48 Skilling Rigsbankpenge rede Sølv herved qvitteres.

den 183

Litra B. No. 2 No. 10

At Hr. Lieutenant H. Petersen Ridder

er i Live, i ugift Stand og forer et christeligt Levnet, samt at Pensionistens Vilkaar efterat Pensionen er forundt, ikke ved tilfalden Arv eller paa anden Maade er bleven forbedret, bevidner jeg som Sieleforger herved under min Haand.

Pensionisten tilholdes i Følge Forordn. af 21de Juni 1720 dens 6te §. at afhente Pensionen i det længste 3 Uger efter Qvartalets Forløb, saafom i andet Fald bliver det saaledes uafhentede Qvartals-Pension ikke godtgiort, men hiemfalder Pensionskassen; ligesom den hele Pension i Følge Hs. Majestæts Resolution af 11te Novbr. 1795 uden videre afdeles hiemfalder og Pensionisten af Reglementet udslettes, naar en Pension i en Tid af 2 Aar ikke er bleven hævet.

Den af Hs. Majestæt Kongen Undertegnede af den almindelige Pensionskasse allernaadigst bevilgede Pension, er for April Qvartal 183 9 bleven mig betalt med 1 Rbd. 48 Skill. rede Sølv; for hvilke Rigsdaler 48 Skilling Rigsbankpenge rede Sølv herved qvitteres.

den 183

Litra B. No. 2 No. 10

At Hr. Lieutenant H. Petersen Ridder

er i Live, i ugift Stand og forer et christeligt Levnet, samt at Pensionistens Vilkaar efterat Pensionen er forundt, ikke ved tilfalden Arv eller paa anden Maade er bleven forbedret, bevidner jeg som Sieleforger herved under min Haand.

Pensionisten tilholdes i Følge Forordn. af 21de Juni 1720 dens 6te §. at afhente Pensionen i det længste 3 Uger efter Qvartalets Forløb, saafom i andet Fald bliver det saaledes uafhentede Qvartals-Pension ikke godtgiort, men hiemfalder Pensionskassen; ligesom den hele Pension i Følge Hs. Majestæts Resolution af 11te Novbr. 1795 uden videre afdeles hiemfalder og Pensionisten af Reglementet udslettes, naar en Pension i en Tid af 2 Aar ikke er bleven hævet.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Rv Bpo 1806 dc 1263

Circulaire.

Eftersom i forhenværende Forligelses-Commissarii i Reikevigs Kiöbstad og Overjurator ved den Nordlandske Landes Jammerssag Herr Claus Mohr Stad endnu ingen er ansat i forbemeldte Function, saa indbyder herved i følge Forordningen af 10de Julii 1795. den 2 Cap. 12 §., samt Hans Excellence Stiftamtmand Greve af Dampes derpaa grundede Skrivelse til Byefogderiet af 23de April sidstafvigte, de Hrr. Borgere i Reikevigs Kiöbstad til behagelig at give Møde i deres af Kiöbmand Mikkelsen sidstbebudede Huus her i Byen i Morgen, Onsdagen den 17de September Kl. 8 slet formiddag, for at valge ved flerre Stemmer paa Landsfadets vegne een af Byens Indvaanere til at forestaae som anden Forligelses Commissair, tilligemed Hr. Factor Simonsen, dette nu vacante Embede; — og vilde De behage paa denne Circulaire at tegne, at Jammeren dem forevist. — Reikevigs Byefogdeis-Contoir den 6te September 1806.

Som p. t. Hr. Byefoged Fryden
Berg Skrivelse paa dens vegne
authoriseret.
P. Magnussen

Til
De Hrr. Borgere i Reikevigs Kiöbstad.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Forsamlingen

W. Gunnarsen
J. Thomsen
D. Talbey
Gunnarsen
Gymnasiast
H. Klassen
Thrieb
J. Foss
Landfogd
Hoëga
Bergmann
H. Schiöth
Berth
Grimsberg
Thorgrimsen
Malmquist
Gíslason

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Bv C. fo 1806 No 958.

Resumarie!

De Examinerer d. 21te d. M. for Sorenskrivere Commissarius Claus Mohr som dennes anmodet, at han med Rette maatte forblive fri i Berneng Sielskab samt Borgsk og at han altsaa ikke saaen fri i Stand til længere at forblive hans i Byen saavende som Byskrivning, thi er han mueke Dage Dato over samme antaget; og som anden Sorenskrivere Commissarius for Jacob Simonsen selv Collegerne nu Steinrup Borgs, saa maatte dennes forrørd Ansøgning for Byskrivningen anmodet vor Betænkning om mueke at skulle den forrørte Ansøgning til at Byens respective Borgere ved slags Examen skulle i mueke saa fri til forskrevet at vælge paabemeldte for Jacob Simonsen i Byskrivningen tilkjendt.

Sorenskr. Jacobs-Contoir den 25te April 1806.

Wm Krumpe
for Sorenskr. Jacobsen

Til for Byfogd Stydensberg.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Til
Hr Borgerdsmd Borgmr
i Christiansund

Christiansund Byefogedkiv Contoir den 2den Juni 1852

Forretningen mødte Kjøbmand C. F. Möller og Cpt. Ebbesen, den 3die Januar f. A., efter Varsel med de sidste Stemmer, valgte til Overborgmester for i Byen for næstkommende Aar. Den 3die Januar d. A. skrider nye Overborgmestervalg nemlig valgte, men da de sidste af Borgerne ønsker for mig mundtlig givne Løfte om at de næstkommende Aar valgte, maatte forbliver i det samme, saa blev Intet den Gang af Valget.

Nu har Hr Kjøbmand C. Möller forlangt at nyt Valg af Overborgmester for indeværende Aar, og derfor har mig anmodet de Herrer Medborgere om at forsamle sig for denne Forretning. Dennes anmodning fandt jeg mig pligtig til imødekommende at anbefale, med Hensyn til at Hr C. Möller allerede længe har forestaaet, og til, uden andre fremstaaende Forretninger angaaende Byens offentlige Bestillinger, ikke, gik fornemlig, ikkun indbringe Penge, men ingen Udgifter.

Den gamle Borgemester indbyder derefter de tilstedeværende Borgere her i Byen herved fremstillige til, ved Stemmesedlen at afgive deres Mening af hvem blandt de 2 Overborgmestre for indeværende Aar, med Anmodning om, efter Hr C. Möllers Ønske, i al Fald saa længe han kommer med den Mulighed.

C. Thorgrimsen.

E. Johnsen. Th. H. Thomsen. C. L. Thorstensen.
Jørgen J. Dass. G. Steenbiørnsen. Bjarni a Sön
C. J. Ebeltoft. P. Robb. Jón Gísla Son
C. J. Möller. Peder Riering. E. Hansen
Sweden. Ch. Eskeland
H. C. Schiøth, Thorvaldur

Kvadratur over Stemmerne

	Ebbesen.	Knudsen	H.K. Thomsen.	Esbensen	J. Robb.
1. E. Johnsen valgte	1.	2.			
2. P. Duus — " —	2.	1.			
3. H.K. Thomsen — " —	2.	1.			
4. J.J. Petersen — " —	2.	1.			
5. Sveinbjornsen — " —	2.	1.			
6. S. Hansen — " —	1.		2.		
7. J. Robb — " —	1.			2.	
8. O. Möller — " —	2.		1.		
9. C.W. Ebbesen — " —		2.	1.		
10. H. Zierny — " —	1.		2.		
11. S. Sivertsen — " —			2.		1.
12. L. Knudsen — " —	1.		2.		
13. L. Thoroddsen — " —	1.		2.		
14. J. Hansen — " —			2.	1.	
15. Jon Gislasen — " —	1.		2.		
16. Ellasonsen — " —	1.		2.		
17. H. Hansen — " —	1.		2.		
18. J. Petersen — " —	1.		2.		
19. H. Scheel — " —	1.		2.		
	11+5.	4+2	12+11.	1+1.	1.

19 x 2 = 38. = 16 — 6 — 13 — 2 — 1. = 38

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

SKJALASAFN BÆJARINS

Circulaire

Onsdagen den 10de Januarii kl. 10 f. M. bekjendtgjøres herved en almindelig Borgerforsamling i Lyngs Enighed, hvori bedes Borgerskab og Huus-Eiere i Reykevig vil vorde forlagt til Overvejelse:

1. Et og andet Brandvæsenet vedkommende, især med Hensyn til Ansættelse af faste Brandfolk.
2. En Plan betreffende Brandassurancé.
3. Forslag, angl. nogen Indskrenkning i Salg og Udskjænkning af Brendevin og andre Luxusartikler til Underholdning og indskrevne Fattiglemmer.

Hvorfor de Herrer Borgere og Huus-Eiere herved indbydes og fornemmelig anmodes om behageligen at ville give Møde, uden Enhver udeblivende vil anses stillende sig tilfreds i de Bestemmelser, som, betreffende de Bemeldte Punkter, maatte af de Tilstedeværende, vorde truffne.

Reykevigs Lyxtogts Contoir den 8de August 1838.

S. Gunnlögsen

Til S. T. S. T.
De Herrer
Øvrede Borgere og Huus Eiere i Reykevig Bye

Jonassen

G. Thordarsen

Thorlacius

L. P. Bjarnason

Jörgensen

P. Möller

Thomsen.

Lynge

Sivertsen

A. Schram

H. Fischer

Helgesen

J. Robb

S. Hansen

Thomsen

E. Helgasen

Thorlefsson

Thorlacius

Johnsen

Hansen

Simsen

E. Jónsen

Smith

F. W. Wiium

Petersen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Circulaire

№ 1.

d. 25/6 41.

SKJALASAFN BÆJARINS

Hermed bekjendtgjøres for Gulle- og Sønder-Amts Skrivelse, af 9de Januar, betræffende de Forslag, der i sin Tid vare indkomne, om Afskrivelse af Byens Udmarker til Øvrighed, hvilke Afskrivelser bemeldte indbefattede, at der vil blive en almindelig Borgerforsamling i Byens Tinghuus, Onsdagen, den 27de Januar Kl. 10 f. m., ifølge hvilken det ærede Borgerskab og Byens Indvaanere altid fortrinlig bidrager til Bestridelsen af de aarlige Bye-Udgifter, herved indbydes.

Reykjevig Byefoged Contoir, den 21de Juni 1841.

P. C. Knudtzon

Det ærede Borgerskab og Byens Indvaanere

Laad Bemeldte vide, at Sagen № 354 ¾ 41 [illegible]

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Carsten A.
P. Flannen
J. Rob.
Th. Argesú
H. Johnsen
Smaadk
F. Fischer
W. Waage
Sivertsen
P. Knudsen
P. Thomsen
Johannesen
Jonassen
Hansteen
Hallgrimsen
Grundtvig
Jacobsen
Chr. Jacobsen
E. Hansen
J. Hansen
C. Möller
Thodal
Carl Fr. Siemsen
J. L. Johnsen
Ottesen
Bendtsen
Thorsteinsen
G. Thordersen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Circulaire

SKJALASAFN REYKJAVÍKUR

Saaledes som det sidstleden Vaar saa mangt en Vanskelighed og Uleilighed, og i sluttelig Overensstemmelse med Kongen selv, anmodes Kjøbstedet om den Overbærenhed for sin Regning at have Hjørnestenen og Arnarhvol stående, som første Vanskelighed. —

Reykevig Byefogedt Contoir, den 20de Aug. 1841.

S. Gunnlaugsson

Til
Det Reykevigske Borgerskab i Reykevig Kjøbstad.

Vidte

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Svo nýst til samkvæmis undirskrifuð Lovgrein
og Innsiglar, þann 20ta Ágúst 1841.

H. Hendrichsen. W. Brunnich

naeon

Svarrit til [illegible]
og Fjármálaráðs, dags. 20/2

Nr 3.

Tbl/fl Nr 2563

SKJALASAFN BÆJARINS

Da vore Mærker i Jørvik saa lidt mugt stor Skade, ved den mange løse Fisk, der om Vinteren og Efteraaret gaa paa, og bedre samme, og ikke saa mugt Forladelse dem sidste Vinteren, kinde vi os nødsagede til, ærbødigst at andrage dette for Byens Øvrighed. Thi have nemlig indtegnet ikke Mærker paa Østersiden, eller den Ende som vender fra Byen, men at indtegne dem fra Byens Ende, kunde vi herved ikke være nødvendigt, eller lidt at gjøre da vi formedelst/: at i en vedkommende Kultivering Byen, maatte ingen Creaturer gaa løse, uden Vogter, og at jeg derved ikke=kan, maatte være mindre at bekvemme fra Byens Ende. 2do Vilde gjøre den fornødne Passage imellem Byen paa den ene, og Fiskerne og Fiskerne paa Mærkerne paa den anden Side, en saadan Indtegning meget vanskelig at indrette og vedligeholde, og 3dio endelig gaa Fiskerne med lavt Vand med Garn nordenfor Mærkerne, og kommer op, hvor de finde Leilighed, og hvor det er ligesaa nemmelig at indtegne fra Fiskernes Hytter, der ogsaa have Baade, paa Fiskerne Stedet, og med saare Gjennemgang til Garn. Thi skade ikke heller at der nogen Foranstaltning tilvejebragt imod dem derved at løse Fisk, som vi i Fiskernes Sam, have betalt Tiltrag til Kommerlasten, uden at være Fiske dag ligge ved Byens Grund, da jeg Thorsteinen Dore paa en Tord dre til Helgafells Kirke, hvorfor jeg aarlig betaler 40— Liigbankedaler i Landskyld, og dog er mig paalagt Kommer Tiltrag for Aaret 1834. 10dkdl 76/: for Aaret 1835— 8dkdl 48 for Aaret 1836— 4dkdl 48. og siden i 5 Aar 3dkdl— aarlig, i alt i 8 Aar 38dkdl 76/: uden at jeg kan bruge Byens Vandgang, nogensinde stemme, førr Vogteren raaber, eller at nogen Vej er anlagt til mit Hus, hvilket jeg heller ikke forlanger, men forsikrer dog, at den Dagen kunde blive indført, at de mig ikke Mærker ikke saaledes Aar efter Aar blive

Landsyrfgd Nr 1162 9/4 42

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

minnede af Lysnes Hesta, fremfor jeg selve mine Efterkommere dog tilsidst maa medgive, ved nøiere Adskillelses-Overveielse af Sagen; — Ligeledes har jeg Skovdalen Gjæld mine Mandtal og Grund saa omtrent 1200 Rdlr; og endelig saae vi ligge, næsten lagt den Grundlov, som de Sammensvorne der bar paa vore Mandtal, fór fremme til os, ved det at den nu i skjerpet Aand, er ligesom paa deres Kommune Vidrag, som de antage saae Grundlov til Skjøn, og finde jeg dennem ikke i at skjelne en anden til os, og dog giøre disse Hjelpe Mandtene saa Skade, ved de mange Stæv og Gjennemgange i alle Retninger, saae dennem fremmanedes Pligt at have dennem omhyggelig for Øiemaalet fremfor, som Fiendtlig, Klima og paaligende, og de Sammensvorne der bar paa vore Mandtal, at Lysnes Bestyrelse da ikke paa en eller anden Maade, saae nogen Omsorg for, at forebygge den omtalte Overlast, som vi fiendtlig saae lidt af Lysnes Losse Hesta. Det er os naturligviis ligegyldigt, paa hvilken Maade slige skete, naar blot nogle fornødne Foranstaltninger bleve truffede — som f. Ex. at holde en Hestevogter om Vinteren paa Heste-Gjærdet Indhegning, og ved at sperre af Veien for den at indfalde Hesterne naar de optages paa Mandtallene — som fiendtlig ikke er skeet. —

Reikevig d 5te April 1842

H. G. Thordersen G. Thordersen

Selbyrdigst

Til Land- og Lyx-Ombudet i Reikevig

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Extract

af Borger-Forhandlings-Protocollen den 7de April 1842

— Dronningen andrager, at en Forbryder skulde antages af Byens Bestyrelse — den samme at medbringe som Indtægt — for Tidsrummet fra 1ste Vinterdag til 1ste Mai imod at Bestyrelsen den i Forskrudbrud / udredet af Communekassen, og i sin Tid af Jagerborgerne — og Kone indtil 24 Skilling ved Salg af Fisk — og — pantsat paa Fiskemarkeden, som skeldt den 1. Fiskemarked i Byen anten paa Stald eller Grobning i ikke paabemeldte Tidsrum fra 1ste Vinterdag til 1ste Maifast Dag. Kongl. Politi ikke noget Sinde skulle paalægge at skeldt alle andre Fisk i Byen om Natten, forinden de 5 Fiskemarkeder vare i Byen om Vinteren, forinden Byens Politi selv skulle anse med dem at begynde den daglige om Morgenen til sildig om Aftenen efter nærmere Bestemmelse ved Instrux.

Alt det Forefaldne blev derefter vedtaget og bekræftet, Forseelse saadanne Bestemmelser i alle Maader allerede iforbrudt.

In fidem Extracti

SKJALASAFN BÆJARINS

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

SKJALASAFN BÆJARINS

ad Skrivelse 1684 —

Dann 25ta p: m: Hölder Hans Höjvelbaarenheds Hr Befalmands Amtmanden v: Bardenfleths tilbageværende Hannig ámundal aarnæs ;;

" 1 De som ønske at holde deres Høst gresse paa Egnes Udmarker i sala Commonaan bør forud til Commonaarnes betalt an Hyendeste af 1ste Sept: a: C: for hver saadan Høst, og opmarkede det til Communalbestyrelsen, hvilken saavidt muligt sindre forligtsomhedigt og kun stor med vedkommende Eyere Minde, at gjøre Høstene, for hvilke Grundskyld er betalt, at vist Merke, ukker Grundskyld. —

2 Hvo saadanne Høste som ikke længer end i nogle Maaneder holdes paa Egnes Marker, bør ligeledes forud til Commonaarne betalte an Afgift af 24ß for hver Maaned, dog bør 14 Dage og derover i saa Henseende betragtes som een Maaned, hvorimod mindre end 14 Dage ikke medregnes. —

3 De Høste der gresse i den vanmegnte Tid paa Egnes Udmarker uden at Grundskyld for dem er betalt, kunne efter Foranstaltning af Communalbestyrelsen optages, og bør de Eyere foruden Inkasseringen med Opslagelsen og middelbarlig Førsel m: v: betale det Dobbelte af den fastsatte Hyendeste. —

Hvorom Hyemanden sig derved, kan Høsten efter Høsting Bekyndtgjørelse foranstaltes Vorde-

Buda a Skrivelse dg N 264. —

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

fylgt ved Auction og indfalder deres Bidrag af Communum,
hvorimod aptan nefndar Eyrar. — Vidr Eyrarmenn
ikka, forfalder dermed eptir Reglament af 8dr Januar
1834 § 14 № 7. — Þat hamlar eingvegis at Politia
Betjentarnir ekki kunni ansast pligtiga til at uppfylla
daglig Oplagsla, þar kunni forsendra þeim fyra at
besorga deira Forretningar medkommandi Eyrar
Politie. —

4 Samsinnandi lid þ pau Eyrar Gjöld um Vinterinn
fölgjandi Kreaturum ind skyrsla Politiet þau sam-
mu eptir Embætis auglysingu Dagsetta af 29dr Janúar
f. Á. þar sidastlidna Vorgligtelsi; liggjum þar og ad-
gaandi Oplagsla af Kreaturum þau Hjummarbætt-
um med Eyrar ikki hafa gjenab andvirdi Vorsteintar,
ad þ, þar athugandi ara medlemta samanstand. —

Samgjarnt skrifara Eyrir skipan Justis Reykjavíkur
Doamtsins undirskrifud og innsiglud Sgr:
Sigmund Thorgrímsson
lid ad gjalda fyrr ad Laugardagin fyrir Hvítasunnu hid
vardi fyrá nefndum Kl. 6ta f. m: fyrgreindu Vidrtölu
Peninga, Eyrir Eyrarvinnu i Jardabókar Uppskriptarbók,
og uppálagda Sekt fyrir fyrirmuni, sídan fyrgreindu Lida
gjöld, fullkomin myndugleikis partil, ad Jardabóar
ekki fyrá fyrta, Fyrirgjöld Fyrst, þau fyrir Lidsyrdu,
en Jarn Jarnur Jarnsmidaverkfæri i Reykjavíkur Laug-
staðar Jagbartarlandi, Fyrirgjöld Fyrst Jarn á ad fara

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

skiptiinu til skrifara ráðstöfunar, og jafnvel sölu við Auction upp á lögmætum stöðum, svarandi ónæk sama við hvert skipti skal gjörnum aðfullu undir galdi manna upp á nágrannamannkomulagi. —

Reykjavíkur Kaupstaðar skrifstofu þann 1ta Junii 1840

Til staðfestu eru okkar undirskrifuð nöfn og Kaupstaðarins innsigli

Thorstensen Finnbogason

Instrux

fyrir Sýsl: Ingimund Thorgrímsson

til að vera bæjarfógetans umsjónarmaður í og við Kaupstaðinn Reykjavík eptir hvað bezta gjetur. —

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

SKJALASAFN BÆJARINS

Eftersom endnu ikkun faa af Byens Indvaanere have betalt Den ved Stiftamtets Skrivelse af 25de Mai f. A. normerede Afgivt til Kammerkassen for Klerke som graske paa Byens Marker, har det, som Hr Land- og Byfogden bekjendt, paany været at underveielse, om og hvorvidt Bestemmelserne i hin Skrivelse bör undergaae nogen Forandring; og har jeg med Deres behagelige Skrivelse af 24de Juni sidstl. modtaget et, efter foregaaende Indbydelse til en almindelig Borgerforsamling, i den Hensecnde forfattet Forslag, der gaaer ud paa, at Afgiften, for at den uden Vanskelighed skal kunne opkræves, herefter bör nedsættes saaledes, at den for Fremtiden ikke bliver höiere end 3ß for en Klext. Da jeg imidlertid, efter at have overveiet alle Sagens Omstændigheder, holder det for rigtigst, at Afgiften nedsætter endnu yderligere, saa finder jeg mig beföiet til, i Henhold til det i Stiftamtets Skrivelse til Hr Land- og Byfogden af 9de Juni d. A. yttrede, herved at meddele følgende Bestemmelser samt Modificationer i de forhen givne Regler.

1. Enhver, som i forrige Aar holdt, eller nu og herefter holder Klerke til Brug ~~her i Byen~~ her i Byen, Sommer eller Vinter, længere end i 3 Maaneder, bör, fra 1ste Januar 1840 at regne, betale 32ß for hver Klext.

Byfogdeg. № 955 2/7 41. Indgaaet 3/7 41.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

2. De som i kortere Tid, men dog længere end i 14 Dage, holde Flere til Brug i Byen, have at betale 16ß for hver Flest.

3. Til denne Afgivts rigtige Erlæggelse bör der indtil videre, og saalænge ingen lönnet Markmand er antagen, hvem det billigen kan paalægges at have Tilsyn med, hvormange Flere, og i hvor lang Tid de holdes her i Byen enten af dens Indvaanere eller andre, 2 Gange om Aaret, nemlig i Begyndelsen af Juli og December Maaneder, af Byfogden, i fornödent Fald ved at Tingsvidne over de dermed nærmest Bekjendte, söger tilveiebragt den fornödne Oplysning i denne Henseende; hvorefter Kæmneren bliver at tilstille en Fortegnelse over de til enhver Tid holdte Flesters Antal med Angivelse af deres Eiere, hvem Kæmneren da har at afkræve Afgiften, i særdeleshed forsaavidt disse ikke ere Byens Indvaanere om muligt forinden deres Afreise herfra, men ellers inden hvert Aars Udlöb.

For Aaret 1840 bör denne saaledes bestemte Afgivt, forsaavidt den ei alt er indkommen, svares efter den med Kæmnerregnskabet fulgte og nu herved lagte Fortegnelse over 55 Flester med 32ß for hver Flest, hvorimod Resten af den resterende Afgivt for 1840 efter Omstændighederne kan bortfalde. Med Hensyn til Afgiftens Indkrævning for de Flester, som holdes i indeværende Aar, bliver svarest muligt det Fornödne behageligen af Dem at foretage i Overensstemmelse med det Foranstaaende.

Förresten er det en Selvfölge, at Kæmneren i hans

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

aarlige Regnskaber, for denne Afgivt har at aflægge regnskabsmæssig Rigtighed efter de ham meddelte Forskrivelser, ligesom og Afgiften i Mangel af Betaling, kan som andre Communalafgifter inddrives ved Udpantning efter Placat af 2den April d. A.

4. I Henseende til paa Byens Gader om Vinteren løsgaaende Kreaturer, samt i Henseende til de omliggende Hjemmemarkers Fredning, bliver der fremdeles at forholde overensstemmende med Stiftamtets Skrivelser af 29de Januar 1839 og 25de Mai 1840.

Angaaende det Ovenstaaende maatte Kæmneren og Byens Repræsentanter behageligen meddeles Underretning, ligesom Hr. Land- og Byfogden ogsaa behageligen vilde foranstalte det Fornødne i denne Anledning offentligen bekjendtgjort til alle Vedkommendes Efterretning.

Islands Stiftamthus den 30te August 1841.

J Mosse.

Til
Hr. Land- og Byfoged Gunlögsen.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

SKJALASAFN BÆJARINS

Idet jeg herved tilbagesender den mig ved Hr Land- og Byfogdens behagelige Skrivelse af 6te i d. M. tilstillede Fortegnelse over de Heste som holdes til Brug her i Byen, skulde jeg i Anledning af det Andragende fra Formanden for Byens Repræsentanter, Landphysicus Thorstensen, hvorover jeg har modtaget Deres Betænkning af 7de i d. M., ikke undlade herved tjenstligen at meddele Dem til behagelig Efterretning og videre Bekjendtgjørelse for Kammeret, at ingen Græsnings-Afgift bliver at opkræve af saadanne Heste, der tilhøre Eierne eller Brugerne af de Jorder der høre til begge de halve Dele af Sel, til Gröthus, Landakot, Illidarhus, Raudaraa og Arnarhol.

Da disse Jorder nemlig, ligesaavel som Jorden Reikevig, have deres særskilte Rubrikker i Jordebogen eller sammentælt hver for sig ere anførte med en egen Landskyld, saa maa de anseés ligesaavel som Reikevig at have Deel i den fælles Udmark, og Reikevigs Communal-Bestyrelse kan følgeligen ikke paalægge

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

dem nogen Forpligtelse i den ommeldte Henseende.

Island's Stiftamthus den 17de Sept. 1841.

J. Hoppe.

Til
Hr. Land- og Byfoged Gunlögsen.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

SKJALASAFN BÆJARINS

I Anledning af de med Hr Land- og Byfogdens behagelige Skrivelse af Gaars Datum modtagne tvende Skrivelser fra Formanden for Byens Repræsentanter, Landphysicus Thorstensen, hvorved der gjöres opmærksom paa, at der muligen kunde være Grund til at fritage Brugerne af saadanne under Byens Jurisdiction henhörende Jorder, der ere særskilt skyldsatte i Jordebogen; for at erlægge den af Byfogden og Borgerskabet i Forening i sin Tid foreslaaede og af Stiftamtet derefter fastsatte Afgivt af Vorte, som holdes til Brug her i Byen, skulde jeg tjenstligen anbede mig Deres gode Betænkning behageligen meddelt, og dermed det Indsluttede tilbage.

Islands Stiftamthus den 7de Septbr 1841.

J Moppe.

Til
Hr Land- og Byfoged Gunlögsen.

Byfogd Jg No 362. 7/9 41

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

SKJALASAFN BÆJARINS

Eg Undirritaður leyfir mig hérmeð að tilkynna Yður, að eg hefi dags. dato, fengið Leyfisbréf, til að vera Sáttanefnd, hér í Staðnum, af Herra Bæjarfógeta C. F. Siemsen fyrir Sáttanefnd Hérlendis er eg fús á að framkvæma Yðar Borgarabréf.

Reykjavig d. 14. Febrúar 1842

Virðingarfyllst

Guðm. Thorgrimsen

S. S.

Hr. Landsyfirréttar Bæjarfógeti

S. Gunnlögsen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Jón undirskrifi ég mér að ósta af Jessa Land-
og Sóar-Fógetanum, að þínum mikl. Hólmgöst
und tilvöldum Vinunum að láta útnefna
mína, sem hægst sýnd gótur, Skáfa sýsla mínum
nýbigda Sr. Grímstaðir Kallaðar, upplýsi sem Jessa
mín sar um gósna kirsi. —

Gadden. Reykjavik dann 28de April 1842.

Undirgóðnast

G Eggerts Son

SKJALASAFN ALÞINGIS

Jessa Land- og Sóarfógeta Gunnlögsen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

1826
1825

9
3 5–6

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Da jeg ifølge min Skrivelse af 11te Septbr
forrige Aar forlod Faar Kjøbmand S. P. Peter,
sens Forretning her paa Stedet, og paa Grund deraf
har indkommet forskjellig mig ejende Ret
til Landbrugsbrug Grundene af Faar og andre
Nødvendighedsmidler som udfordres til at
jeg kan nedsette mig som Borger og Kjøbmand
i Reikevig, saa tillader jeg mig herved at an-
holde Deres Velbyrdighed om at mig i denne
Forretning maatte medhjelpe ih Høyagtelse.

Reikevig den 23de Maii 1840

Ærbødigst
Jellarsen

SKJALASAFN BÆJARINS

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Circulaire

№ 1

SKJALASAFN BÆJARINS

Samkvæmt Lög um Lögsagnarumdæmi Íslands frá 3. Janúar 1840 § 10 á Lögsagnarumdæmi Kjósarsýslu, Mánudaginn hinn 3. Janúar 1842, fyrsta réttarþing, að undangenginni Lögmannsbirtingu fyrir það þann 20. Desember 1841.

Reykjavíkur Kaupstað Vesturvið, hinn 28. Desember 1841.

Til

Sýslumanns Embættisins á Gríms-Staðum í

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Forvalt Sivertsen

" W. Waagöe

" Fischer

J. Robb

D. Wendt

N. Chr. Havsteen.

Pallarsson

Bergesa

E. Hansen

E. Siemsen

J. Hansen

St. G. Melsted.

G. Schmidt

Thorsteinson

H. Thorderson

J. Finnbogason

SKJALASAFN BÆJARINS

I Guds Nafn

Jeg undirskrifadr vitnar hermed, at jeg hefi
hjá Sýslumanninum í Gullbringu- og Kjósarsýslu
Árna Thorsteinsson fengið Leyfisbréf til
Verzlunar á Reykjavík, og hefi jeg
undirgengizt að halda mig fyrir minn Lög-
Vogs, og nemur jeg mig hérmeð alls
konar verzlun frá Reykjavík, nema að
undanskildum að kaupa
Vogum Vatns Fisk á Reykjavík Kjölfar
og er það mín Pflichtsfölge, að jeg forbýgda
mig til, aldrei að nema með hæfi
Lögum samkvæmum Ástæðum hér
undirskrifaðs Manns, samþykki að fella
fyrir mig og dóm Skuld annað ágreinin
undan fyrir mínu Sýslu eða annað
sem í Lögum — og í öngvu sem er
Gjaldandi, sem mál í alla staði
að eyðileggja Lögum gæti Vogum
konungs Ákvæðum skilyrðum
Reykjavík d. 26 Maij 1860.

Til
sem Vitni að Lögum sagt.
Vogum Árna St Gunnlaugsson

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Jeg undertegnede Lensmand for Gullbringu- og Kjósar-Sysler i Island
= gjør vitterligt, at der for mig er fremkommen d. 20de Juni 1820 Landmand Jón
Jónsson Stefánsson

Hans Naadigste Majestæts af Danmark &c.
Landfoged i Island og Byfoged i Reykjavíkur Kjøbstad
Gjør vitterligt: At Aar 1842, den 14de Febr., er
fremkommen for mig til Gudmund Thorgrimsen, og
tildigmeldtgaaen samt tilstedeværende Vidner, at Jón,
Jónsson Stefánsson [illegible] i Jónsnes Sogn,
blev antagen til at være Skriver hos Landfoged
P. J. Thorsteinsen Gjældende Sysler i Gullbringu og Kjósar
Amter, og derfor [illegible]
[illegible] Embeds vegne.

Jón Jónsson Stefánsson, og det Commissionen saaledes be-
=myndiger mig at være indskrevet som Underskriver, og gaaer
oplæst i Jón Stefánsson Nærværelse, samt i dag [illegible] for
mig Jón Stefánsson blev [illegible] Commissionen
[illegible] Gjældende Sysler [illegible] 20de Juni 1820
[illegible] 20de Juni 1820
grunden Jón Stefánsson antagen til Jón Stefánsson at
være Skriver i Kjøbstaden Reykjavík, og
efterdi denne skal afholde i Embedsforretningen
Embeds Underskrifter, som Egen allerunderdanigst
eller skriftlig maatte [illegible]

Reykjavíks Byfogedcontoir Datum ut supra.
Underskrevet Island og Bjørn Segl
Borgerskabs Brev
for Handelsstanden [illegible]

SKJALASAFN BÆJAR
© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

SKJALASAFN BORGARINS

№ 1

Da der i afvigte Sommer paa en Fiskerbaad fra Langevaag Parti
kom ostaaet Vandmangel hos Byen, paa den Tid af Byens
Indvaanere, der kom ytret at det maatte være gavnligt
og endog nødvendigt for Byen, at kom endnu en offentlig
Brønd til Afhjælpelse i paakommende Tilfælde etc:
Men da saadan en Brønd, med tilbørligt Dimensioner,
vil koste Kommunekassen circa 100 Rbdlr eller derover, for-
inden at man maatte i Overslaget vel overregne, om
den nye Brønd dog ogsaa kunde svare til Øiemedet,
nemlig være saa forsynet ved dagligt som muligt Tilløb,
kunde graves dybt nok, og give godt og tilgjængeligt Vand;
saa er ikke godt ogsaa at tilsvare Foretagt noget i denne
Henseende den kunde koste saa betydelige Udgifter af
Byvognene, som Følge deraf, førend der i den Anledning
var sammenkaldt en Borgerforsamling, hvori endnu Borgere
kunde ytre sin Mening i denne Sag, og Afstemning
tages ogsaa den første Stemme. —

Ved en saadan Borgerforsamling maatte da overveies:

1° Om en saadan Brønd er for Tiden absolut nødvendig,
og naar samme da skulde graves. —

2° Hvor det første er given, paa hvilket Sted den maatte
anses at være hensigtsmæssigst —

3 Om den er almindelig for, at den kunde give godt
og tilgjængelig Vand paa det Sted, hvor den muligen
maatte anses for at være dybt nok, da ifølge
hydrostatiske Love, Vandet maa ventes at være
bedst og klarest, nemlig når de 2 Vaaben paa Byen mister
hvert Tilløb af Byen, men Vaaben paa Flonen mister
hvert Tilløb af Flonen, som ifølge Erfaring ogsaa kan ønskes, da de 2 Brønde, som den
kan være ønskelig graves med betydelig Distance, maatte som
nødtugt kastes til igjen. —

Hvi ønske derfor at Deres Velbyrdighed vilde

Vedlegg № 380 /III. © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

med første Lejlighed sammenkalde en Overformandsamling, for at
drøfte og afgive dette Sin Betænkning paa mindst Sværgemaal,
hvorfra det maatte ønskes, at der forinden skeer at ind-
hente den nødvendige Landsdat. S. Thallgrimsen,
til at gjøre sin Mening tilbørlig eller angaaende den
ovenfor anførte 3die Post

Reikevig d 1ste November 1841

S. Thorlacius vorbødigst Thorsen Stimbogesen

Til

Velbyrdige Hr Land og Byfogd St. Gunnlogsen

Den vennskapelige utenlandske Borgerforsamling bestemmes til Torsdagen den 4de Decembr. Kl. 10 f.m. Byens Ting-Stue, hvorvel det ærede Borgerskab og Byens Laug, der fortrinlig bidrager til Bestridelsen af Byens aarlige Udgifter, herved indbydes.

Arnbjerg Bynæsgaard Pantoir, den 1ste Novembr 1841.

Som Naturforgænger indbyder
Hilleger S.S. for Overretssagfører Heilo S. Hellesen
Secretair af Naturforskerforeningen
Jonas Hallgrimsen, Bestyrer.

Datum ut supra

Til

Det ærede Borgerskab og Byens Laug i Arnbjerg Købstad

Cornhusen
Thestrup
Wilh Paulsen
Fischer
Emanuel
Bernhöft
Tønnesen
J. Rode

N. Chr Haagensen
Hillaroeus
Jonathansen
E Haagensen

J Hansen
H Thordarson
E Helgasen
Thorlacius
H Sigurdsson
Chr L Möller
Wilhelmsen
E Simonsen
Ch Jacobsen
Hallgrimsson

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Den Underskrift af Indbydelsen i den under dags dato
passerede Overværelsesforhandling, bekræftede det
af Byfogden H. Finsen ansøgte Skjøde
af Commerceraadet Hr. af Stokes i Stand til
at skjøde Landmaaleren Jørgen Jørgensen,
skjøder for Fremtiden Overdragelsen
til Hans Excellence Grevinden af Trampe
over Hovedgaarden, Jørgensen for nærværende
Tilladelse at maale og Kort at optage
over Eyrarsveit, Hvalfjord og Borgarfjord
med videre

№ 4 Forhandlinger Sr.

SKJALASAFN BÆJARINS

Efter at have conciperet min Skrivelse af Gaaridato til Herr Land og Byfogden, modtog jeg fra et af Bygningscommissionens Medlemmer, Snedker Knudsen, et Andragende, hvori han, i Anledning af den foreslaaede nye Afløbsrende, fremsætter adskillige Betænkeligheder, som han ønsker underkastede en Borgerforsamlings Overveielse; thi undlader jeg ikke, for at dette kan ikke, herved at lade bemeldte Andragende følge.

Islands Skiftamthus den 22de Octbr 1842.

J Thorsteinson

Til
Herr Land- og Byfoged Gunnlogsen.
Rv Byfg pl№ 545 cum a 22/10 42.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

№ 4

Saamlagt i en Borgerforsamling
den 6 Januar 1845

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Gjerpard

Isl. Sj. 7, No 269

SKJALASAFN ÞJÓÐARINS

Þegjalt nj fær ünderskrevet mig paa Skrivelsen til Dem og Höjvelbaarenhed, angaaende mig Brandt-
meerke Ophörelse, mig Gjæld Afbetalelse og Rendes
(ved Forlangende) Tilbagesendelse, da dog angaaende mine Mo-
ning andre end Afskriften ikke, skal jeg dem nyde
Rende Ophörelse. Jeg tager mig derfor den Frihed
ved at anjage mine Bönskrifter bekjendtgjorende:
1. Som jeg nyeligen indsaa at den nye Maade
at kaare gjöre den formeentlige Nytte, saa den
mod Forventning fordrager med i Praxin, at den ofte
min Formening mere i Almindelighed ved Forströmmelse
ved Tilsyn i 4 a 5 Timer, saa Øien i den Tid
at kunne tilbagelegge, over skrækkes af Arbeid-
er, da jeg mangen Gang paa Forretninger har i den Tid
skulle kunne gjennemgaae, som nyt ikke indsaa,
fordi at Brandstedet deraf mistede Rangen
ejnen Kunst endnu, medmindre den gamle Brand-
meerkelighed, skjönt det troer jeg, at den nye Brand-
meerke dog ikke til Nytte ifor den Bestemmelse
2. Skal den nye Rende Opbyggelse nöiagtig efterkom-
mes forstaaer mig selv fornemme, Timen til at
kosste gjerne 400 Rd og Aaren dog ikke kunne

Dat Rv 8/99 No 545 a 22/10 99

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Justitiarius at gaaet ud af Stiftsbøgerne, da Biskop Oeder skulde
modtage Ordre og Ordinance angaaende Tiende Korn, som
vedkommer Fattige, hvilken Ordre ogsaa
vedkommer at bringe af Dagen

5. Den 29 Aug. skrev den gamle Biskop Geir Vidalin til Justitiarius,
at hans Svigersøn Biskop Oeder var gaaet
den Vei af Dagen, som Ingen af os gaar
to Gange, kun Een Gang i Livet, og
som ogsaa Faderen til i Morgen. Jeg har min Ven
Jon Jonsson Thorlacius, at takke for denne Efterretning,
og Mandtallet blandt hans Papirer i min Eiendom, at jeg
neppe har kommet nogensinde med Hensyn til Mandtallets
Fuldstændighed, og følgelig saaledes jeg, at Tallene maa
være for store, saafremt Folketallet ikke skulde være aftagende.

Da jeg ikke skrev den nye Biskop Jon Vestmann
eller gjorde den Nytte, hvortil det er bestemt under
den gamle Biskops Levetid, anbefaler jeg at mine
egenhændige Embedsskrivelser maa bli endnu
almindeligere Brevpapir-Omvikling end hidtil
Thorgrimsen

Reykevig d 29de Aug 1842

D. Thorsteinsen

Tryggvabæ
Hans Velædle Stiftamtmand v. Trampe

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

№ 5

Samsafn. Borgarafundur 13 Janúar 1845

SKJALASAFN BÆJARINS

№ 5

I Anledning af den fra Hr. Land og Byfogden samt Repræsentanterne og Bygningscommissionen modtagne Skrivelse af 17de i d. M. angaaende Anbringelsen af en Afløbsrende under Sandbanken ud til Søen for det Vand, som samler i den vestlige Del af Byen m. v. meddeler herved tjenstligen at det hele paatænkte Foretagende med Hensyn til Bekostningerne er af en saadan Vigtighed, at det formentligen retteligst bør gjøres til Gjenstand for Overveielse paa en Borgerforsamling. Og finder jeg det rigtigst at Hr. Land og Byfogden ved at aabne denne Forsamling gjør de Stemmeberettigede opmærksomme paa:

1, at ihvorvel den paatænkte Rende og den dermed i Forbindelse staaende Forbedring af en af Byens Hovedgader vil medføre betydelig Nytte, derom det lykkes bestandigen at holde Afløbsrenden

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

i Orden, saa kan man maaske dog gjøre sig alt for store Forestillinger om den Fordel, Man venter at opnaae. Fornemtligen fortjener det nemlig nøie at overveies, om ikke de Overisvømmelser, som en stor Del af Byen af og til er underkastet, mere foraarsages ved det fra Løken opstigende Vand, end ved det, som strømmer ned fra Byens vestre Side. Og dernæst.

2, Om ikke den Sum, der vil medgaae til dette Foretagende, heller kunde være at anvende til andre for Byen gavnlige Forretagender, hvoriblandt til Exempel blot kan nævnes Foranstaltninger til at faae Byens Tune bedre fredede, naar det engang lader sig gjøre, hvorved en større aarlig leie af dem kunde ventes opnaaet for Kammerkassen, eller ogsaa til Forbedring af Byens Brandanstalter, hvilke vistnok ikke kunne siges at være ret gode, saalænge her ikke haves flere Brandhager og ingen af de ældre Brandstoppe,

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

om hvilke jeg under 4de Juni d. A. allikrev Dem.

Om Forhandlingerne Udfald paa denne Borgerforsamling beder jeg mig Underretning behageligen meddelt.

Vlands Stiftamthus den 21de Octbr 1842.

J Wolffe

Til
Hr Land og Byfoged Gunlögsen

№ 3

Innlagt í Capitels Bruggaspurssamlíng
den 9 Januar 1813

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Grímsstaðir

SKJALASAFN BÆJARINS

Efter Reykjavíkur Communalbestyrelses Bevilling
har jeg undertegnede taget Jord og udlagt Valen
for Anlægget af Vandledningen af Byens
Gadebrønde

1. Fra det store og grove forbenede Brostensfund-
sted nedenfor Pósthuset til Collegiets Fæ-
lige Land har det givet Afstanden af Østergade
Rendestensbrønden ved Hr. Assessor Jónassens Fæ-
dom, og bestemt denne Distance til 112 Alen at give et
Sted for denne Brønd ved Fjæren som betegnes Stenlit. B.

2. Fra denne samme Brønd og for det Punkt ved Hr.
Justitz Borgmester Thordalkilsfjæren, Hvor
vestre Ende af den fordybede Dok, og bestemte denne
Beregning af 382 Alen Længde at give et Sted
af ialt 6½ Favne

3. Fra den nyerbemeldte Brønd i Østergadens
den for det ene spidse Hjørne af Trebroen, vore
den fælles Dok ved den nedlagte Vandledning
Hjørnepæl Fjæren, og denne fundne Afstand
af 156 Alen Længde at give et nødtørftigt Sted
af 11½ Favne. Hvis den samme Punkt ved Fjæ-

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

bauen over Vikelvaren fra det Skraaen
Hansen vandfaldende Jernstangkjørne af 180
Alens Distance, og befandtes denne atter
at have at opfylde Fald af 9¼ Fommer. Endelig
fra det sidste Punkt og ned til Fjæren ved Skraaen
Hansens opfaldende Jernstangkjørne, Distancen
Kalen befandtes at skeed af 19 Fommer. Altsaa
fra den øverste vandfalds Aren ned til Fjæren
i den nedenforliggende Vikelvarhavn, paa den hele
Distance af 672 Alen at opfylde Fald for Vandet
af 154 Fommer. Det bemærkes endvi fremdeles
at Bjergsiden fra den gamle Vikegaard hæld-
ningsvis fjæren og det til Fjæren over det Skraa-
ende gaaer imellem Klippehøie og Klippeskrænter
Lægas
Grund, endvi vilkaarlig befindtlig at fastsætte, an-
seer man ikke nødvendigt at nivellere denne
Strækning med Hensyn til den anlagte
Opstabelsesmaade, og

4., fra den øverste Rand af den Skraa, der gaaer
over Skraaen Sen, imellem Gaardene Japhet
Johnsens Kakkelovn og den til den Skraa, den
ligger fra opførte Købmand Christian Müllers
Pakhus over den saakaldte Kommergade og befandtes
denne Strækning af 254 Alen at have at opfylde
Fald af 16 Fommer, hvorved der dog bør bemærkes

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

at da det forskjellige Stykke er i en Afstand af 1½ Alen fra den ostenvendte Side i Mølgaden, som danner en Linie, hvilken Side selv har samme Side af 297 Alens Distance i Stykke 23 Fam

Enhver Grund Brandan af Mølbygningen med den ostenvendte Side vil paa eget Ansøgende fornigtende med Overskuds Samtykke, vil dog en Afstedsmand paa den Vorte Prøbning No 1 kunne faa at afholde Fællesmøde Tald for Handel, naar den Lægges endnu længere ned i Brandan Alle med Brandstrand Salmaal, som angives at skifte ens. Side i Fejlen

Reykevig den 8 November 1842

Underskrift

Bjarnhjem

Til

Forordnede Skjønsmænd i Reykevig

№ 6

Samtykt á Borgarafundi í Reykjavík Þriðjudaginn 30 Janúar 1844

Nei.

Thomsen.
Hansen
Thorsteinson
J. Robb
Finsen
Thomsen
J. Hansson
J. Petersen
Thorarensen
Sivertsen
Fjeldsted
S. Benediktsson
Th. Jónassen
Th. Möller
G. Siemsen
G. E. Johnsen
J. Helgesen
H. Leeuwerik
H. Erlendsson
E. Hákonsen
Biering
E. Helgasen

N.B. Lagmannens Bemærkninger
Stemmeseddel, Gyldne paa
Nej vor Forfatter.

Ja.

Jónsen
Thordersen
H. Gudmundsen
Sivertsen
Th. Jónassen
Thomsen
J. Johnsen
Finnbogesen
Jónsen

SKJALASAFN ALÞINGIS

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

SKJALASAFN BÆJARINS

Reykjavík den 10de Sept.
1842.
Edvard Siemsen

S. T. Jens.

Send og Gjör vel d. St. Gunnlaugs.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Skjalasafn Bæjarins
Skjal nr. 2563

Nr. 1.

Fimtudagen, den 7da d. m. kl. 10 f. m., i Byskrifstofunni, skiptir sú almennaðra Borgaraskipan afskaldi, sem útgefandi Tilskipun af 26. Janúar 1836 hefir ákveðið, að gánga skuli í gildi af Nýári 1838, fyrir hvað Kaupstaðinn Reykjavík snertir, verður opinberlega gjörð kunnug Bæjarfógeta-Assistentinum Oddsens; hvarhjá hver sá Borgaraskaldi og Húsbóndi, sem þar innanbæjar vill dvelja til Nýárs-komu, hefir skyldugleik til að mæta.

Reykjavíg Bæjarfógeta Kontor, den 5ta April 1842.

P. Gudjohnsen

Til
Hr. Assessor Borgaraskaldi og Húsbónda
í Reykjavíg Sjöstad

Landsyfirrétts Bg. Nr. 46½. ¼ 42

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Copia:

A. Thorsteinson
Thomsen
Finnbogason
Thoilius
H. Johnsen
Johnsen
Johnsen
ag Hansen
Grundtvig
Jóhannesson
Ch. Jacobsen
A. Chr. Havsteen
Petersen
P. Nobb
J. H. Lambertsen
J. E. Johnsen
Fischer
H. H. Baagöe
Ch. Möller
O. P. Möller jun.
P. Jørgensen
Augl: Thomsen
H. H. Thorsteinsson
J. Sverrison
Skjöre. C. F. Siemsen
S. Th.

SKJALASAFN BÆJARINS

Da Klubvert Thomsen ifølge Hr. Land- og Byfogdens behagelige Indberetning af Gaarsdato har begjert sig fritaget for hans Bestilling som Repræsentant for Reikevig By, har jeg ved Skrivelse af Dagsdato meddelt ham den anmodede Entledigelse, hvilket tjenstligen meddeles til behagelig Efterretning og viden Bekjendtgjørelse for de øvrige Repræsentanter. Og skulde jeg dernæst have Dem tjenstligen anmodet om behageligen at ville foranstalte det Fornødne til at en ny Repræsentant i hans Sted bliver udvalgt overensstemmende med Skrivt af 4de Novbr 1836.

Vlands Stiftamthus den 2den Mai 1843.

J Wolfe

Til
Hr. Land- og Byfoged Gunnlögsen.

Rv B 39 Nro 672 2/5 43

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Circulaire

SKJALASAFN BÆJARINS

Ifølge af det høje Rigsdannelse-Kollegium
af 2den i denne Maaned stadfæstet Forretningsinstruks
for Justitsraad Th. Thomsen som Kommissarius i Island
samt bestemmelse med Hr. Stiftamtmanden af 4de November 1836.

Skal jeg herved ærbødigst
herved Bekjendtgjøre i Forslag til Forretningen
Justitsraad og Amtmand J. Marcussen, som Formand
Justitsforstander og Sagførerborger
Jacob Jørgensen, som Kasserer Brandsinspektøren
og Formandens Fuldmægtig, og
Kaptain Bjering
tillader mig mig ligeledes ærbødigst at anmode samtlige Forretningen, efter hvis i Stiftstiden ofteværende
Forretningsregler, Kommunalbestyrelsen om, hensigtsmæssigst at afgive deres skriftlige Kommunalvalgsmænd under Forpligtelse for til Embedsed
møde Lørdagen den 6te i denne Maaned Kl 12
Middag, og skulle Kommunalvalgsmænd paa den foreskrevne Maade ville blive anbefalede for
paa Embedsed den samme Dag om Eftermiddagen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

mikilvægan Rétt, samkvæmt Bréfsins Ákvæðum
sannan samrit skrifleyst viðbyrðis

Reykjavik Bæjarfógeta Skrifstofu den 4de Maí 1845

S. Gunnlaugsson

Rud Thorst ord at Skylget maatte
skrive ved ord Borgerforsamling, og
med Bemærkning ord at forsinde
indtil Skylget alle Stemmerne skulde
indhentes hvorved sammenkald Sag
forsinkes.

Thomsen.

Thorsteinsson
Gudmundsen
Jacobsen
Jóhannesson
Christjansen
Einarsen
Johnsen
Hansen
Johnsen
Schram
Knudsen
Simonsen
Pálsson
Grímsen
Canter
Möller
Erlendsson

H. Thordersen
Thorsteinsen
Bjarnason
Thorarensen
Thorgrímsen
Helgason
Bernhöft
Thorarensen
Benediktsson
Hákonsen
Th. H. Thomsen

Bæjarfógetaskrifstofan í Reykjavík 4da Maí 1845

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Amalías Guðjohnsen
Sjóbúð Blackwells
Dyrhólum: E. F. Bjarnasen
Reykh: Arnesen

Frá undirritaðri

Th. Hendrikstyra

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Til Regnskabet, tillader sig undertegnede at fremsende

Som Kandestøber til Skibsmand

J. Marcussen Senior

Reykjavig d. 6 May 1843

Ærbødigst

Gjaldsen

Det fullkomna kjós og frelsi Jesu Marcusson

Reikiavík þann 4de Maí
1843 Gíslason

Ólafsvog.

um Jarðarmörk

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Jeg undertegnede Embedsmand Jens Mariussen Bekjender
at Undertegnede tiltræder Skjødestævnet.

Reykjavig den 5 May 1843

C L Möller

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Sr Sr

Sysm Sand og Sjerfogd St. Jónssyni

Bakkastöðum.

Reikavog

Til forestående Valg af en Repræsentant for
Byen, meddeles St. Jr. Dalor M. Bjerring
Hamma, fra
N. Chr Hansheen

Rkvig d 5te May 1843.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Thorunnar Pétursdóttir
Bg. Skrapatúni.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

S S

Sjá Kaupbréf dags. 3. Janúar þessa árs frá Prófastinum
Sandi sál. Thorsteinsen, Veteres og Sjera Jóni Jónssyni Bjarnason
af sömu Ástæðum

Þingvallastað 5. Maí 1843 Á. P. Baagöe

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Mitt ordgnede medhiálp: að veg kyss Doctor
Bierring til Sælldeyia ytað Elínbogsta
Th. Sk. Thomsens.

Reykjavik 5ta Mai 1843.

W Breiðfjörð

P. P. c. Nr. 3

Hans Landvogt Thorgrímr

H. Gunnlögsen

Vakbeddill.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Til Herrn Amtmann
Forstand
J. Sachs Bierring
Thingeyrar

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Ólafsvöll.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Hr. Stabsl. M. W. Bering volgens A
undertegnede Lic. Bevilling. —

Kjøb. Apoth. d. 5 May 1843

Bekræftes af Landf. Lyngdal Gunnlaugsen.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

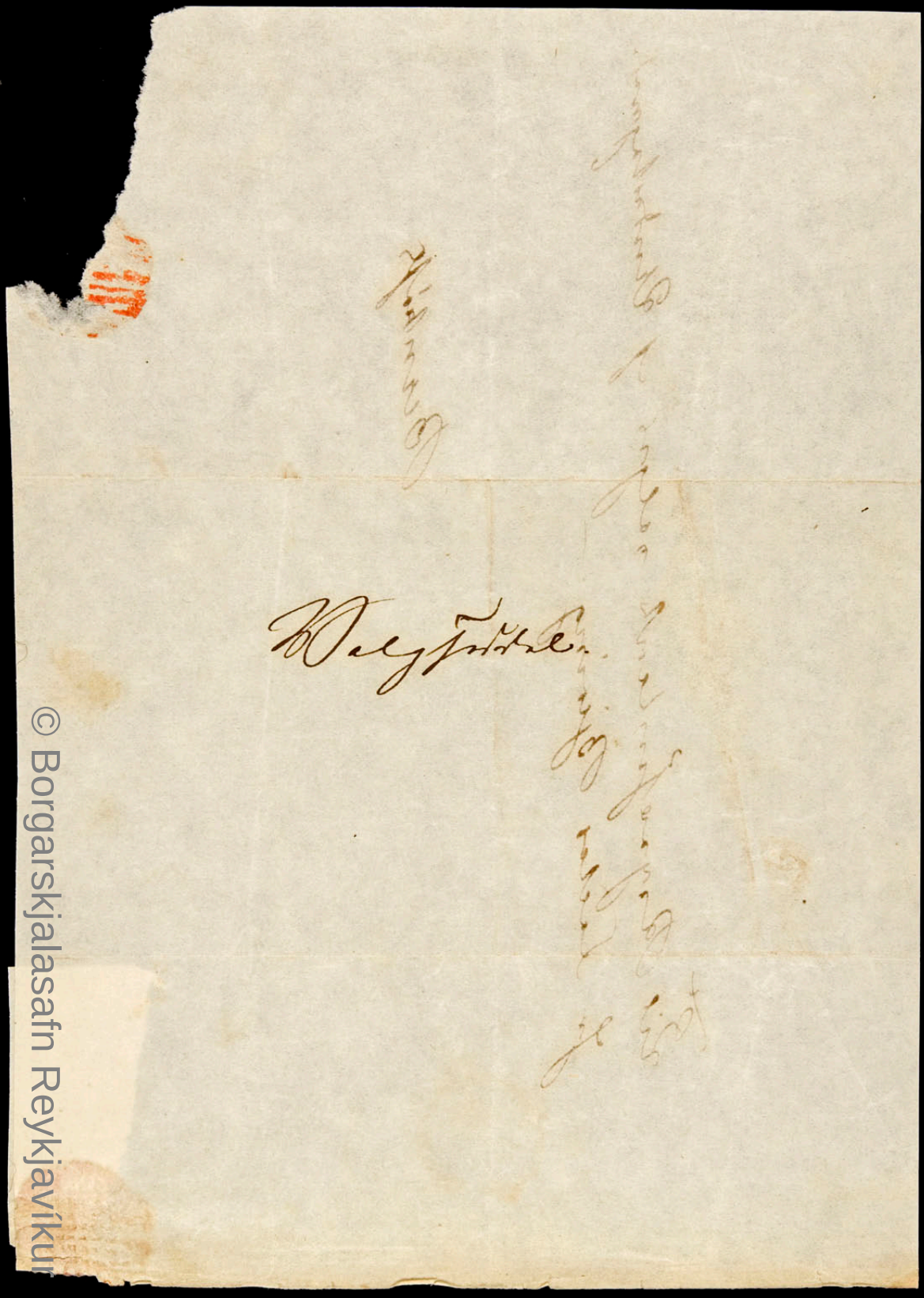
© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Valgerður
© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Til Repræsentants valgt af Undertegnede
Jr Sacker Björing.—

Bernhöft

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur



© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Som Ny Repræsentant Bolgers
afmeldes undertegnede Herr Cancelli
M. Bjering — —

Reikevig d. 4de Maii 1841. Ærbødigst

H Petersen.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

S. T.

Hæst Landog. Lyfsogn.

St. Gunlögsen

a

Reikavig

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Undertegnede

Stemmer for Herr Factor P. Fergason

som Repræsentant for Reikevigs Kirkja

Reij 5te 1843

J. Rose

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Valg Stemme
for En Repræsentant
til Reikevig Kiøbstad

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Cic skrivefinntant melgr Ukr.
skattgrand:

Gísr Sactor Þorgeirsen

Reikevig den 5t Maj 1843

Fischer

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Valgseddel.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Af undirritaðri er keypt jörðin Smiðjur í Laugardal
í Árnessýslu hér á landi.

Reykjavík 5/5 43 Eduard Siemsen

Sýslumaðurinn í Árnessýslu.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Jeg undertegnede Kammerraad og
Amtmand P. Pargesen har i dag
solgt Overretssagfører Landt
Reikevig d 5 Mai 1843

P. Hansen

S. T.

Hr. Bij og Landfoged Jonlögsen

i

Reikevig

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Til Borgarnesspróstakalls fyrir
Reikevigs Lénsbrauð, valgs
hjá Doctor P. P. Bergsteen

Reykj. 3/5 43 — Biering

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Hr. prófastinum Pálma
frá
Reikavík
Hólastað

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Jmm Jacobsen Jørgesen.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Til
Repræsentanterne
i Ribe
© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Undertegnede modtager Dr Professant i Stedet for
Fr. Th. Thomsen, som Lector Færgesen.

Roeg den 6te Maii 1843

Chr. Jacobsen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

I. T.

fyrir Land og Lyrsfjord Gunlogsen

Valgseddel

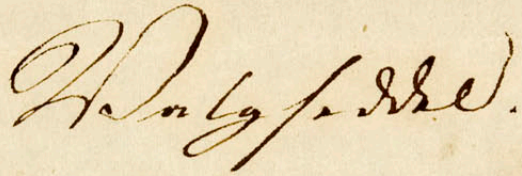
Reykevig

E.i Repræsentant Vogt af
Underfogeden Jens Factor R.
Jørgensen.

Kiøgrd 5 May 1843.

Th. & Thomsen.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur



© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Af þeim premíur til sölu vil eg helst velja

Kaupmann Jón Markússon

Reinjavík 5 Maí 1845

Þ. Jónsson

Stemme-Seddel
angaaende
en ny Repræsentant
i Reinjavik.
Kjöbstad

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Som Repræsentant i Stedet for Hr. Thomsen med Magt
og Undertegnede Hr Kjøbmand G. Marcusen,

Reykevig den 6te April 1873.

S. Benediktsson

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

I. T. Nr. 2.

Jmr. Land. vg. Lyngfoged Gunnlogsen

á Reykevig

Vulgsedel 3

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Til Overretssagfører Justitsraad Hansen
Thomsen fornemmer jeg at Hans
Velbaarenhed J. Mortensen ogsaa er i
Besiddelse af Hans Excellence, vor Hen
vist qvalificerede.

Reikiavik d. 7 Februar 1843

Jørgensen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Til Sýslumanns Guðmundssonar í Gullbringusýslu

Reykjavík d. 4da Maí 1843

H. Erlendsson

Nr. 21

Afskrift um Fullmakt

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Hvidvetjende tilbyr til Skyrforstander
for Reykevyr Byr
af Löbmand J. Marcusen.

Rv. 6 Mai 1843.

D. Thorsteinsen

Valgseddel

at afgive paa Land- og Bye-
-foged Pontoppidh. —

2

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Til Correspondentens for de Handlende
i Reikevig velgro Hr. John Anderssen
Reikevig d. 6te Maii 1643
J. Thorstensen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Valgstemme

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Til Lagrettenbank for Reykjavig Byes valgte
Hr. Kjöbmand J. Maríussen
Borg d. 4/5. — 43.

Th. Thorsteinsson

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Hr. Landog Byg-fogd Lindegren

K. vig

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

SKJALASAFN BÆJARINS

Da jeg nu i 2 Aar har havt den Ære at være Deres Embedsbroder i Nærheden af Eders Sogn og derfor maatte ansee Dem for min nærmeste Embedsven, saa begynder jeg mig den Tvivl om hvorvidt jeg ikke burde underrette Dem om den Forandring, der i Aar er foregaaet i Præstetjenesten ved Reykjavik Kirke. -

Reykjavik den 10de Januar 1844.

Underdanigst

Chr. Jacobsen

S. T.

Den Høivelærde Provst

Christiansen

Reykjavik

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Circulaire

SKJALASAFN BÆJARINS

I Anledning af at hans Velbaarenhed Skrivaren,
som nu i 2 Aar har fungeret som Sagforerborger,
har begjert Eders Dispensation fra denne Bestilling,
skeer i Byens Tinglæse at indkalde til Onsdag
den 17de i denne Maaned Kl 11 de Formiddags
gaar afholdt en almindelig Borgerforsamling,
hvorhos Byens Borgere for i Byen fremmede
trinstligste indbydes for at foretage Valg paa
en Sagforerborger istedetfor den afstaaende.

Stad- og Byfoged Kontoiret i Reykjavik, den 11te Januar 1844

Thorlacius

For

D Melgaden

J. Bobb

Th Jonassen

Hansen

Bernhöft

W Breiðfjörð

Th Johnsen

J Benediktsen

S Magnussen

D Thorsteinsen

D Knudsen

Grundtvig

E Hjaltalín

Thorgrímsen

Ch Möller

Finnbogason

S Simonsen

G T Zoëga

J Hansen

J E Johnsen

M W Biering

Jón Guðmundsson

Jón Sigurðsson

Jón Árnason

Jón Hjaltalín

Sveinbjörn Egilsson

Jón Thorstensen

Jón Thorarensen

Jón Hallgrímsson

Jón Thorlacius

Jón Pétursson

Jón Jónsson

Jón Jónsson

Jón Jóns

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Circulaire

SKJALASAFN BÆJARINS

Ifølge af Hans Højvelbaarenhed Hr. Kammerherren og Stiftamtmand P. von Hoppes Skrivelse af 22de i. M. skal en ny Repræsentant træde for Dyrlæge P. Finsbogesen, som nylig Opsigelse er antaget, udnævnes i Overrentekammerets Skrivelse af 4de Nov. 1836.

Idet jeg herpaa herved gjennemlyst til vedkommende Efterretning bringer i Overdag nu af Herrerne:

Dagmeenerne Bernhöft,
Guldsmed Johan Petersen og
Vaadsmand Thorsteinsen

tillader mig ligeledes, at anmode samtlige Herrer Repræsentanter i Byen, om ovenfornævnte at afgive deres skriftlige Stemmesedler, under Forsegling og med Adressen "Valgsedel" hos Mig til Kontoiret inden Torsdagen den 28de i. M. Kl. 12 F. M., og skulle Stemmesedler paa den foreskrevne Maade ikke blive modtagne for paa Kontoiret den samme Dag om Eftermiddagen Kl. 4, hvorfor Herrer Repræsentanterne herved gjennemlyst indbydes.

Land- og Byfoged Kontoiret i Reykjavik, den 24de Maii 1844.

Thorlacius

Til
Herrerne Repræsentanter i Reykjavik Kjöbstad.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

+ Sveinn
+ E Sjerven
+ Sig. Thorgeir
+ Biering
X F Knudsen
+ Sigurdr
+ L Helgesen
+ S Thorsteinsen
+ J. J. Petersenz.
+ Hansteen
+ V. Fischer
+ Magnusson
+ Jacobsen
+ Ch Jacobsen
+ E Olafsonsen
+ Jónsson
+ Thordarson
+ J Pétursson
+ Sveinsson
+ Th. Th. Thomsen
+ Joseph Gunnarsson
+ E Helgason
+ H. J. Thordersen
X Ólafsson
+ Bjarnhéðinsson
+ Sigfús Jónsson
X Ólafsson
+ Sigurðsson
+ J. Robb
+ Sigurðsson
+ J Benediktsson
+ Guðmundsson

+ A. J. Johnsen
+ O. Möller
+ Sivertsen
+ F. W. Wiedemann
+ [illegible]
+ J. E. Johnsen
+ Th. Bjarnason
+ Johnsen.
X H. Henderson

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Sie Ansprüchen mehrere Ver-
bindungen für Bagmannskar
D: Bernhöft

Reikavig d. 28: Maj 1844
H. Fischer.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Jeg undertegnede Bestyrer af Vejen til Kjøbenhavn
med Post over Roskilde, Ringsted Kjøbing

Reisevej den 28de Maj 1844.

J Simonsen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Som Bygrosserer Stort nyder
sig Hr. Borgermester P. Bern-
hoft)

Ærbødigst.

Reykvig d. 28de Maj 1844.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Til Borgarfógetaskrifstofu for Reykjavík
= By með hjer liggjandi Lögum, Lov
Bernhöft af
A W Biering

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Valgseðel

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Dan Assurancebank i Reikevigs by. Vulgar

S. T. Herr Bagermaster Bernhoft af

Reikevig den 27de Maii 1844. — Petersen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Hjalg Jodal —

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Ja. usk Lakaraministara Bergsöe

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Tabgsedel

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Til Repræsentant udvalgt
af undertegnede Hr Bygmester
Bernhöft fra Staden —
Reykjavik d. 27de Maj 1844 —
Thorsen

Vallgsedel.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Til Repræsentant for Byen Byes
Højtærede Borgermester Daniel Bernhöft

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Til
Byefogdans
á Reykjavik
Valgreddel

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Hr. Lagermester [illegible]enhövt —

Reikiavik d 28da. Maj 1844

H Eylendsen.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Som Borgmesterembedet lagde jeg mig den
Ære med at foreslaa Hr Magistratus Bernhöft

Reykjavig 27 Mai 1844

D Helgesen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Stemmeseddel

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Ich Endesunterzeichnet nehme Ihre Repräsentanz
für D. Bernhöft. —

Reykjavik den 24 Mäz 1824.

D Thomsen.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Velgjørdel. —

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Bakara mester Bernhöft

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Valg seddell

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Til Repræsentant istedenfor Sen
afgangne Hr. Dyrlæge Finnbogason
vælges:
Hans Bagermester Bernhöft

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Valgs-eddel.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Med Hr. Kammerherra Bergs Skipun-
arbréfi Hr. Th. Thorgrímsen, Bæjarfó-
geta í Reykjavík, Hr. Jón Sigurðsson, 2. þing-
kjörinn Þingmaður

Reykjavík 28. Maí 1845

Th. Thorgrímsen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Bókara meistara Bernhöft, m.m.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Valgseðdel

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Til Borgarfógeta [illegible] velgs
frá G. Pét[illegible]

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Waagfjörð

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Lag Kaupmannahafnar fer Freðriksbjörg, melgus Kaupmannsins Bernhöfts af

Reykjavík 25 Maj 1844. S. H.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Valgseðel

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

til Repræsentant Nolgan Undertegnede
Hr. Bagermester D. Bernhöft

Thyhnen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Valgerðr

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Fyrir baarfullttúa í Reikjavik kyr undirskrifadur

Landsyvirrettar Dr. Bernhöft

Reikjavik 28. Mai 1844

E. Helgason

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Til Bæarfógetans í Reykjavík

Kosníngarsedill

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Jómfrú Barbara Bernhöft ánýt og ófjálgrastandi
að mína Lærisveinu, af Landsyfirvöldunum

Reykjavík d 28da Maii 1844

J Thorlacius

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Kom á mola Landsyfirréttar

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Den af Hs. Majestæt Kongen Undertegnede af den almindelige Pensionskasse allernaadigst bevilgede Pension, er for Juli Qvartal 183 9 bleven mig betalt med 7. Rbd. 4 8 Skill. rede Sølv; for hvilke Sage — Rigsdaler 4 8 Skilling Rigsbankpenge rede Sølv herved qvitteres.

den 183

Attra

At

er i Live, i ugift Stand og forer et christeligt Levnet, samt at Pensionistens Vilkaar efterat Pensionen er forundt, ikke ved tilfalden Arv eller paa anden Maade er bleven forbedret, bevidner jeg som Siæleſorger herved under min Haand.

Pensionisten tilholdes i Følge Forordn. af 21de Juni 1720 dens 6te §. at afhente Pensionen i det længſte 3 Uger efter Qvartalets Forløb, saasom i andet Fald bliver det saaledes uafhentede Qvartals-Pension ikke godtgiort, men hiemfalder Pensionskassen; ligesom den hele Pension i Følge Hs. Majestæts Resolution af 11te Novbr. 1795 uden videre afdeles hiemfalder og Pensionisten af Reglementet udslettes, naar en Pension i en Tid af 2 Aar ikke er bleven hævet.

Den af Hs. Majestæt Kongen Undertegnede af den almindelige Pensionskasse allernaadigst bevilgede Pension, er for Octbr. Qvartal 183 9 bleven mig betalt med 7. Rbd. 4 8 Skill. rede Sølv; for hvilke Sage — Rigsdaler 4 8 Skilling Rigsbankpenge rede Sølv herved qvitteres.

den 183

Attra

At

er i Live, i ugift Stand og forer et christeligt Levnet, samt at Pensionistens Vilkaar efterat Pensionen er forundt, ikke ved tilfalden Arv eller paa anden Maade er bleven forbedret, bevidner jeg som Siæleſorger herved under min Haand.

Pensionisten tilholdes i Følge Forordn. af 21de Juni 1720 dens 6te §. at afhente Pensionen i det længſte 3 Uger efter Qvartalets Forløb, saasom i andet Fald bliver det saaledes uafhentede Qvartals-Pension ikke godtgiort, men hiemfalder Pensionskassen; ligesom den hele Pension i Følge Hs. Majestæts Resolution af 11te Novbr. 1795 uden videre afdeles hiemfalder og Pensionisten af Reglementet udslettes, naar en Pension i en Tid af 2 Aar ikke er bleven hævet.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur